



Brüsszel, 2026. február 10.
(OR. en)

5786/26
PV CONS 2
AGRI 67
PECHE 45
PARLNAT

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(**Mezőgazdaság és Halászat**)

2026. január 26.

. **A napirend elfogadása**

A Tanács elfogadta az 5366/26 dokumentumban foglalt napirendet.

2. **Az „A” napirendi pontok jóváhagyása**

Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke 5428/26

A Tanács elfogadta a fent említett dokumentumban szereplő valamennyi „A” napirendi pontot, köztük az elfogadás céljából benyújtott valamennyi nyelvi COR és REV dokumentumot.

Az e napirendi pontokhoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

MEZŐGAZDASÁG ÉS HALÁSZAT

Nem jogalkotási tevékenységek

3. **Az elnökség munkaprogramja** 

Az elnökség tájékoztatója

Az elnök előterjesztette a ciprusi elnökség mezőgazdasági és halászati ágazattal kapcsolatos munkaprogramját.

4. **Az EU bioökonómiai stratégiája: mezőgazdasági, erdészeti és halászati kérdések** 


5181/26

*A Bizottság előterjesztése
Véleménycsere*

A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját az EU bioökonómiai stratégiájáról, és véleménycserét folytatott a kérdésben.

Jogalkotási tanácskozások


(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

5. **Rendelet az ökológiai gazdálkodásról szóló rendeletnek a termelésre, a címkézésre, a tanúsításra és a kereskedelemre vonatkozó szabályok tekintetében történő módosításáról**  16969/25
5294/26
A Bizottság előterjesztése
Irányadó vita


A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját az ökológiai gazdálkodásról szóló rendeletnek egyes termelési, jelölési és tanúsítási szabályok, valamint a harmadik országokkal folytatott kereskedelemre vonatkozó egyes szabályok tekintetében történő módosítására irányuló javaslatáról, és irányadó vitát tartott.

Egyéb

6. Halászat


- a) **Az Atlanti-óceán északkeleti részén élő makréla tekintetében sürgős uniós fellépésre van szükség**  5640/26
Írország tájékoztatója

A Tanács nyugtázta az Írország által – Lengyelország és Lettország támogatásával – nyújtott tájékoztatást az Atlanti-óceán északkeleti részén élő makrélaállománnyal való gazdálkodás helyzetéről. A Tanács továbbá a delegációk kapcsolódó észrevételeit is nyugtázta.

- b) **Nehézségek az ellenőrzési rendelet végrehajtása [14. cikk] és a CATCH alkalmazása terén**  5587/26
Spanyolország, Belgium, Csehország, Franciaország, Görögország, Lengyelország, Lettország és Portugália tájékoztatója


A Tanács nyugtázta a Spanyolország által Belgium, Csehország, Franciaország, Görögország¹, Lengyelország, Lettország, Portugália és Spanyolország nevében nyújtott tájékoztatást az ellenőrzési rendelet végrehajtása [14. cikk] és a CATCH alkalmazása terén tapasztalt nehézségekről. A Tanács továbbá a delegációk kapcsolódó észrevételeit is nyugtázta.

¹ Görögország kérte, hogy támogatása kerüljön említésre a jegyzőkönyvben.

- c) **A WestMed MAP javítását célzó intézkedések**  5596/26
Spanyolország és Franciaország tájékoztatója

A Tanács nyugtázta a Spanyolország által Franciaország és Spanyolország nevében nyújtott tájékoztatást a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatra vonatkozó többéves terv javításához szükséges több intézkedésről. A Tanács továbbá a delegációk kapcsolódó észrevételeit is nyugtázta.

Mezőgazdaság


- d) **Az állatjólét mint előremutató prioritás a Bizottság munkaprogramjában (2026 és azon túl)**  5461/26
Szlovénia tájékoztatója

A Tanács nyugtázta a Szlovénia által Ausztria, Belgium, Málta és Németország támogatásával nyújtott tájékoztatást, valamint a delegációk észrevételeit.


- e) **Aktuális jogalkotási javaslat (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)**

Az élelmiszer- és takarmánybiztonsági szabályozás egyszerűsítését célzó csomag  17054/25
A Bizottság előterjesztése 17055/25
17056/1/25 REV 1

A Tanács nyugtázta a Bizottság előterjesztését és a delegációk észrevételeit.

- f) **A mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek eredetmegjelölése**  5458/26
Franciaország, Ausztria, Bulgária, Finnország, Portugália, Románia, Spanyolország, Szlovákia és Szlovénia tájékoztatója

A Tanács nyugtázta a Franciaország által Ausztria, Bulgária, Finnország, Franciaország, Portugália, Románia, Spanyolország, Szlovákia és Szlovénia nevében nyújtott tájékoztatást, továbbá a más delegációk által tett észrevételeket.

- g) **Az EU élelmezésbiztonságának és élelmiszer-önrendelkezésének biztosítása egy bizonytalan világban**  5422/26
A Bizottság és az elnökség tájékoztatója

A Tanács nyugtázta az elnökség és a Bizottság tájékoztatóját, valamint a delegációk észrevételeit.

h) Továbbra is kritikus helyzet az európai tejpiacon ☐ 5552/26
Magyarország tájékoztatója

i) Az európai tejágazat válságára vonatkozó rendkívüli uniós terv ☐ 5550/26
Olaszország tájékoztatója

A 6. napirendi pont h) és i) alpontját együtt tárgyalták meg.

A Tanács nyugtázta egyrészt a Magyarország által Lengyelország, Románia és Szlovákia támogatásával nyújtott tájékoztatást, másrészt az Olaszország által Románia és Szlovákia támogatásával nyújtott tájékoztatást. A Tanács továbbá a delegációk kapcsolódó észrevételeit is nyugtázta.

j) A baromfíhúsra vonatkozó forgalmazási előírások ☐ 5547/26
Németország tájékoztatója

A Tanács nyugtázta a Németország által Dánia, Lengyelország, Lettország és Szlovákia támogatásával nyújtott tájékoztatást a baromfíhúsra vonatkozó forgalmazási előírásokról, valamint a delegációk által tett észrevételeket.


k) Nyomás alatt álló szántóföldi mezőgazdasági termelők: sürgős fellépés az uniós mezőgazdaság védelmében ☐ 5554/26
Ausztria tájékoztatója

A Tanács nyugtázta Ausztria tájékoztatóját és a delegációk észrevételeit.




l) Az érzékeny mezőgazdasági ágazatok védelméhez szükséges intézkedések a harmadik országokkal kötött kereskedelmi megállapodásokkal összefüggésben ☐ 5625/26
Lengyelország, Ausztria, Magyarország és Szlovákia tájékoztatója

A Tanács nyugtázta a Lengyelország által Ausztria, Lengyelország, Magyarország és Szlovákia nevében nyújtott tájékoztatást az érzékeny mezőgazdasági ágazatok vonatkozásában a kereskedelmi megállapodásokban biztosítandó védelemről. A Tanács továbbá a delegációk kapcsolódó észrevételeit is nyugtázta.

- m) Súlyos károk Málta mezőgazdasági és halászati ágazatában – uniós szolidaritásra és rugalmasságra van szükség**
Málta tájékoztatója

 5676/26

A Tanács nyugtázta Málta tájékoztatóját. A Tanács továbbá a delegációk kapcsolódó észrevételeit is nyugtázta.

-
-  első olvasat
-  A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont.
-  Nyilvános vita az elnökség javaslatára (a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése).
-

Nyilatkozatok az 5428/26 dokumentumban foglalt nem jogalkotási „A” napirendi pontokhoz

**Az 1. „A”
napirendi ponthoz:**

A Tanács rendelete egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026. évre történő meghatározásáról
Elfogadás

FRANCIAORSZÁG, OLASZORSZÁG ÉS SPANYOLORSZÁG EGYÜTTES

NYILATKOZATA a tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves tervről ((EU) 2019/1022 rendelet, a továbbiakban: WestMed MAP)

„Franciaország, Olaszország és Spanyolország felszólítja a Bizottságot, hogy tűzze ki a WestMed MAP felülvizsgálatára irányuló jogalkotási javaslat benyújtásának időpontját. Ezt az időpontot a lehető leghamarabb kell kitűzni annak érdekében, hogy a terv felülvizsgálatát a Tanács 2026. decemberi ülése előtt el lehessen végezni, ezen az ülésen születik ugyanis majd döntés a Földközi-tengeren 2027-ben alkalmazandó halászati lehetőségekről.

A felülvizsgált többéves állománygazdálkodási tervnek jobban figyelembe kell vennie a vegyes földközi-tengeri halászatok realitását, és a közös halászati politikáról szóló alaprendelettel összhangban kiegyensúlyozottabb megközelítést kell biztosítani a halászati ágazat előtt álló társadalmi-gazdasági kihívások tekintetében, mind az upstream, mind a downstream tevékenységeket illetően.”

FRANCIAORSZÁG, OLASZORSZÁG ÉS SPANYOLORSZÁG NYILATKOZATA a Földközi-tenger nyugati térségében a tengerfenéken élő állományok értékelésének javításáról

„Az 1. erő kifejtés-gazdálkodási egységben élő szürke tőkehalra vonatkozó modell 2025-ben elvégzett felülvizsgálata során szerzett tapasztalatok alapján, valamint figyelembe véve, hogy meg kell erősíteni a WestMed MAP keretében végzett tudományos értékeléseket,

Franciaország, Olaszország és Spanyolország arra kéri a Bizottságot, hogy a tudományos szakvélemények javítása érdekében a többéves állománygazdálkodási tervben szereplő többi állomány esetében intenzíven dolgozzon az állományok értékelésének felülvizsgálatán.

Amennyiben e tevékenység eredményeként az év során pozitívabb eredmények születnek, a Bizottságnak – e helyzet elismerése érdekében – javaslatot kell tennie a tanácsi határozat év közben történő módosítására. A társadalmi-gazdasági igények kielégítése érdekében fontolóra lehetne venni egy többéves értékelés végrehajtását.”

A 2. „A” napirendi ponthoz:

A Tanács rendelete bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026., a 2027. és a 2028. évre történő meghatározásáról
Elfogadás

BELGIUM, DÁNIA, NÉMETORSZÁG, ÉSZTORSZÁG, ÍRORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, LITVÁNIA, HOLLANDIA, LENGYELORSZÁG, PORTUGÁLIA ÉS SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA az alaprendelet 15. cikke (9) bekezdésének 2026-ban történő alkalmazásáról

„Tekintettel arra, hogy a következőkre vonatkozóan:

- **kizárólag uniós TAC-ok:** COD/03AS.; NEP/8CU25; SOL/3ABC24; RNG/03-; SBR/09S-3411;
- **EU–Egyesült Királyság közös TAC-ok:** SAN/234_3R; SAN/234_4; SAN/234_5R; SAN/234_7R; COD/07A.; COD/7XAD34; HAD/7X7A34; WHG/07A.; BLI/24-; BLI/03A-; PRA/2AC4-C; PLE/7DE.; SRX/2AC4-C; SRX/67AKXD; RJE/7FG.; RJE/07E.; RJE/67AKXD; SRX/07D.; RJU/8-C.; RJU/9-C.; JAX/4BC7D; NOP/2A3A4.; BSF/56712-; ALF/3X14-; RNG/5B67-; RNG/8X14-; SBR/678-;
- **EU–Egyesült Királyság–Norvégia közös TAC-ok:** COD/2A3AX4; COD/5BE6A; COD/07D; POK/2C3A4; POK/56-14;
- **EU–Norvégia közös TAC-ok:** COD/03AN; PRA/03A.

i. rendelkezésre állnak analitikai értékelések, amelyek szerint a biomassa a biomassa-határérték (B_{lim}) alatt van; ii. rendelkezésre állnak elővigyázatossági értékelések, amelyek a teljes halászati tilalmat, illetve a célzott halászat felfüggesztését ajánlják; iii. kizárólag járulékos fogás ejtése vagy tudományos célú halászat engedélyezett; vagy iv. az EU és az érintett harmadik ország vagy országok kizárták az ilyen rugalmassági intézkedések alkalmazását; valamint az állományok helyreállításának biztosítása érdekében Belgium, Dánia, Észtország, Franciaország, Hollandia, Írország, Lengyelország, Litvánia, Németország, Portugália, Spanyolország és Svédország vállalja, hogy 2026-ban ezen állományok tekintetében nem alkalmazza az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerinti elvét. Ez a vállalás az ezen állományok szempontjából jelenleg fennálló rendkívüli körülményekre adott válasz.”

A BIZOTTSÁG, SPANYOLORSZÁG ÉS PORTUGÁLIA NYILATKOZATA az ICES 8c, 8d, 8e, 9 és 10 körzetben előforduló nyelvhalfajokra vonatkozó tudományos információkról

„Jelenleg az ICES 8c, 8d, 8e, 9 és 10 körzetben a közönséges nyelvhallal (*Solea solea*), a szenegáli nyelvhallal (*Solea senegalensis*) és a francia nyelvhallal (*Pegusa lascaris*) összesített TAC (SOO/8CDE34) keretében folyik az állománygazdálkodás. Az ICES csak a 8c és a 9a körzetben élő közönséges nyelvhallra vonatkozóan ad ki szakvéleményt.

Az ICES a 2025 októberi, külön felkérésre adott szakvéleményében megerősítette, hogy az ICES 8c és 9a körzetben élő szenegáli nyelvhallra és francia nyelvhallra vonatkozóan is tudna majd szakvéleményt nyújtani. A Bizottság ezért fel fogja kérni az ICES-t, hogy 2027-re vonatkozóan a szenegáli, illetve a francia nyelvhall tekintetében adjon ki külön-külön szakvéleményt.

A rendelkezésre álló adatok korlátozott mennyiségére tekintettel az ICES 2027-re valószínűleg az elővigyázatossági megközelítésen alapuló (az ICES szerinti 5. kategóriára vonatkozó) szakvéleményt fog nyújtani. Az adatok javulása esetén azonban az ICES-nek középtávon módjában állhat (az ICES szerinti 3. kategóriára vonatkozó) MFH-szakvéleményt kiadni. Portugália és Spanyolország elkötelezetten törekszik az adatok rendelkezésre állásának javítására, hogy ezáltal az ICES magasabb kategóriájú szakvéleményt adhasson ki.”

NÉMETORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG ÉS PORTUGÁLIA NYILATKOZATA a kvóták cseréjéről

„Annak érdekében, hogy a lehető legnagyobb mértékben garantálni lehessen a közönséges tőkehalra, a heringre és a vörös álsügérre vonatkozó halászati lehetőségek felhasználását az ICES 1 és 2 övezet norvég vizein, Franciaország és Németország törekedni fog arra, hogy a foltos tőkehalra (HAD/1N2AB.), a fekete tőkehalra (POK/1N2AB.), a grönlandi laposhalra (GHL/1N2AB.) és más fajokra (OTH/1N2AB.) vonatkozó kvótáinak 20%-át rendelkezésre bocsássa az ezen állományok tekintetében elegendő kvótával nem rendelkező tagállamokkal való cserére. Portugáliának, Spanyolországnak és más érintett tagállamoknak 2026. január 31-ig kell kérniük a cserét.

A kérelmek nem haladhatják meg a közönséges tőkehal, a hering és a vörös álsügér halászata során elkerülhetetlen járulékos fogások fedezésére vonatkozó igényeket. A fel nem használt és át nem adott mennyiségeket vissza kell utalni azon tagállamok részére, amelyek eredetileg hozzájárultak a cseréhez. Eltérő megállapodás hiányában azon tagállamoknak, amelyek nem rendelkeznek elegendő kvótával az ilyen elkerülhetetlen járulékos fogásokra, törekedniük kell arra, hogy cserébe kvótát biztosítsanak a közönséges tőkehalra (COD/1N2AB) vonatkozóan. Amennyiben a fent említett mennyiségek nem teszik lehetővé e tagállamok számára, hogy elkerülhetetlen járulékos fogásaikat fedezzék, Franciaország és Németország törekedni fog arra, hogy további cserékről állapodjon meg a kvóta rendelkezésre állása és a csere átfogó mérlege alapján.”

BELGIUM, DÁNIA, NÉMETORSZÁG, ÉSZTORSZÁG, ÍRORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, OLASZORSZÁG, LETTORSZÁG, LITVÁNIA, HOLLANDIA, LENGYELORSZÁG, FINNORSZÁG ÉS SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA a többéves tervekről

„Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Hollandia, Lengyelország, Portugália, Finnország és Svédország sürgeti a Bizottságot, hogy mielőbb nyújtson be javaslatot a Balti-tengerre, az Északi-tengerre, a nyugati vizekre és a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves terveknek a 4. cikk (6), (7), illetve (3) bekezdése tekintetében történő módosítására vonatkozóan annak érdekében, hogy jogi egyértelműséget és koherenciát lehessen biztosítani a többéves tervek vonatkozó cikkei között. A javaslatot a gyakorlati alkalmazásuk, kritériumaik és alkalmazási feltételeik keretében felmerült problémákra irányuló hatásvizsgálatnak kell kísérmie, és a javaslatnak kellően figyelembe kell vennie a közös halászati politika valamennyi célkitűzését. Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Hollandia, Lengyelország, Portugália, Finnország és Svédország elkötelezett lesz a fenntartható állománygazdálkodás mellett, valamint konstruktívan együtt fog működni a Bizottsággal és az Európai Parlamenttel annak érdekében, hogy az azonosított aggályok tekintetében kiegyensúlyozott megoldást lehessen találni.”

DÁNIA NYILATKOZATA a makrélára vonatkozó rendkívüli dán prioritásról

„A Tanács 1983-ban a makrélára vonatkozóan rendkívüli prioritást biztosított Dánia számára annak fejében, hogy Dánia lemond a nyugati vizeken rendelkezésre álló makrélahalászati lehetőségekről. Ezt követően a makrélára vonatkozó rendkívüli prioritás – az azzal kapcsolatos rendelkezéseknek megfelelően – 1997-ben, 2005-ben, 2006-ban, 2007-ben és 2008-ban aktiválásra került. Dánia sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Tanács 2024-ben nem tartotta tiszteletben a makrélára vonatkozó rendkívüli prioritást, bár a feltételek egyértelműen teljesültek, tekintettel a közösen elfogadott teljes kifogható mennyiségre.

Figyelembe véve azonban a makrélaállomány idei rendkívüli helyzetét, valamint a többi tagállammal szolidaritást vállalva Dánia 2025-ben nem fogja alkalmazni a makrélára vonatkozó rendkívüli dán prioritást.

A makrélahalászati lehetőségeknek az elkövetkező években történő meghatározásakor tiszteletben kell tartani a makrélára vonatkozó rendkívüli dán prioritást.”

DÁNIA, NÉMETORSZÁG, ÍRORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, LITVÁNIA, HOLLANDIA, PORTUGÁLIA ÉS SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA a kék puhatókehal kvótáinak az EU és Norvégia közötti, 2026-ra vonatkozó konzultációkat követő cseréjéről

„A tagállamok közös erőfeszítéseinek köszönhetően a Norvégiával folytatott kvótacsere során 13 000 tonnával növelni lehetett a kék puhatókehal mennyiségét. Portugália és Spanyolország még 2025-ben jelentős mennyiségű kvótát ad át Németországnak és Hollandiának. A viszonylagos stabilitás figyelembevételére érdekében, 2026-ra vonatkozóan a kék puhatókehal (WHB/1X14) következő mennyiségeit hozzá kell adni Dánia, Franciaország, Hollandia, Írország, Németország, Portugália, Spanyolország és Svédország részesedéséhez, illetve le kell vonni belőle:

DE	-4014,4t
DK	2475,2t
ES	2,098,2t
FR	1,721,2t
IE	1,916,2t
NL	-5003,7t
PT	195t
SE	612,3t

A tagállamok törekedni fognak arra, hogy 2025-ben és 2026-ban a lehető leghamarabb rendelkezésre bocsássák a kék puhatókehalra vonatkozó megfelelő átadásokat..”

DÁNIA, NÉMETORSZÁG, ÍRORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, HOLLANDIA, LENGYELORSZÁG, PORTUGÁLIA ÉS SVÉDORSZÁG EGYÜTTES NYILATKOZATA az atlanti-skandináv heringről

„Dánia, Németország, Írország, Franciaország, Hollandia, Lengyelország, Portugália és Svédország emlékeztet arra, hogy az atlanti-skandináv heringre vonatkozó 2007. évi megosztási megállapodásban az EU 8,38%-ról 6,51%-ra csökkentette részesedését Norvégia javára, feltéve, hogy hozzáférést kap a norvég vizekhez. A fent említett tagállamok jelzik, hogy még nem született megállapodás erről a hozzáférésről.”

NÉMETORSZÁG, ÉSZTORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, LITVÁNIA, LENGYELORSZÁG ÉS PORTUGÁLIA NYILATKOZATA a norvég kizárólagos gazdasági övezeten belül a Jeges-tengerben élő közönséges tőkehalról

„Németország, Észtország, Spanyolország, Franciaország, Litvánia, Lengyelország és Portugália emlékeztet arra, hogy a Norvégia által elrendelt halászati tilalmak miatt 2021-ben a kétoldalú cserék keretébe tartozó uniós tőkehalkvótából összesen 5143 tonna nem volt lehalászható a norvég kizárólagos gazdasági övezetben. A szóban forgó tagállamok csalódottságuknak adnak hangot amiatt, hogy Norvégia a kétoldalú cserék során még mindig nem bocsátotta az EU rendelkezésére ezt a mennyiséget.

Németország, Észtország, Spanyolország, Franciaország, Litvánia, Lengyelország és Portugália felszólítja a Bizottságot, hogy haladéktalanul kezdje újra a magas szintű politikai párbeszédet Norvégiával a fenti kérdéstről – valamint az egyéb lezáratlan halászati kérdésekről –, és azt mielőbb oldja meg. Bárhogyan is legyen, a fent említett tagállamok ezenfelül felszólítják a Bizottságot, hogy a fenti adósságprobléma megoldása érdekében – legkésőbb a 2026-ra vonatkozó halászati lehetőségekről szóló rendelet második évközi módosítása keretében – terjesszen elő javaslatot, amely kiegészítő uniós kvótát tartalmaz az ICES 1 és 2 övezet nemzetközi vizeiben halászható közönséges tőkehalra vonatkozóan.”

GÖRÖGORSZÁG NYILATKOZATA a tonhalra vonatkozó halászati lehetőségekről

„Görögország támogatja az Atlanti-óceánon és az Északi-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026., 2027. és 2028. évre történő meghatározásáról szóló **tanácsi rendeletre vonatkozó végleges elnökségi kompromisszumos szöveget**.

Országunk azonban egyértelműen rögzíteni kívánja, hogy **a kékúszójú tonhal tagállamok közötti elosztási kulcsa régóta fennálló egyenlőtlenséget teremt Görögország rovására**; amit a **Tanács az 1999. decemberi** együttes nyilatkozatában már elismert.

Ez a helyzet továbbra is aránytalan mértékben sújtja a part menti és kisüzemi halászatot, amelyek fontos társadalmi és gazdasági szerepet töltenek be, és csekély környezeti hatással járnak.

E régóta fennálló probléma hatékony kezelése érdekében, valamint a rendkívül alacsony múltbeli kvóták miatt hátrányos helyzetben lévő flották megerősítése céljából Görögország szükségesnek tartja **egy uniós szolidaritási tartalék létrehozását a kékúszójú tonhal fel nem használt mennyiségeiből**.

Ez különösen fontos a jelen helyzetben, amikor az állomány helyzete jelentősen javult, lehetővé téve a kékúszójú tonhal teljes kifogható mennyiségének növelését.

Egy ilyen tartalék a viszonylagos stabilitás elvének sérelme nélkül lehetővé tenné a korlátozott kapacitással rendelkező tagállamok kisüzemi part menti tonhalhalászatának célzott és arányos támogatását.

Görögország kéri, hogy ezt a kérdést komolyan vegyék figyelembe a belső elosztásról, valamint az új vagy ki nem osztott mennyiségek felhasználásáról folytatandó következő megbeszélések során, mivel az említett kérdés érinti **az összes tagállam tekintetében** az állománygazdálkodás terén tanúsított **méltányos bánásmódot**, továbbá az összes tagállamnak az állománygazdálkodásban való **egyenlő részvételét.**”

FRANCIAORSZÁG NYILATKOZATA a kvótacsökkentésekről

„A tagállamok nagyra értékelik a Bizottság együttműködésen alapuló megközelítését, amely fokozza a kvótacsökkentések kiszámításának és ellenőrzésének átláthatóságát, mivel azok jelentős hatást gyakorolnak a halászati lehetőségek meghatározására.

A Bizottságnak a 2026-os évre vonatkozóan fenn kell tartania a *de minimis* szabályból és a kirakodási kötelezettség alóli, magas túlélési arányon alapuló mentességekből eredő kvótacsökkentésekre vonatkozóan rögzített számítási módszertant.”

ÍRORSZÁG NYILATKOZATA a hágai preferenciákról

„A hágai preferenciák a viszonylagos stabilitás szerves részét képezik annyiban, hogy tükrözik azon régiók különleges igényei tiszteletben tartásának szükségességét, ahol a helyi lakosság különösen függ a halászatától és az ahhoz kapcsolódó iparágaktól. Ezt az elvet kimondottan elismeri a közös halászati politika, és kifejezésre juttatta a 170/83/EGK tanácsi rendelet, a 3760/92/EGK tanácsi rendelet, a 2371/2002/EK tanácsi rendelet, valamint a közös halászati politikáról szóló jelenlegi rendelet, azaz a 1380/2013/EU tanácsi rendelet.

A viszonylagos stabilitás első megállapításakor Írország számos állomány esetében alacsonyabb viszonylagos stabilitási részesedést fogadott el, cserébe a hágai preferenciák védelmének garantálásáért.

Írország a több mint 30 éve érvényben lévő eljárással összhangban a 2026-ra vonatkozó hágai preferenciákra hivatkozott, és mély sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy bizonyos tagállamok ellenállása miatt a rendeletben nem alkalmazzák azokat.

Ez megsérti azt a történelmi jelentőségű megállapodást, amely a viszonylagos stabilitást a közös halászati politika sarokköveként határozza meg, és amely 1983 óta a források megosztásának eszközeként szolgál. Az 1983-as megállapodás hatévnyi tárgyalás után, az összes fél részvételével kialakult kompromisszum révén jött létre, és annak minden eleme továbbra is egyformán fontos marad.

Írország teljes mértékben tudatában van azoknak az aggályoknak, amelyeket más tagállamok a kvótacsökkentések hatásaival kapcsolatban megfogalmaztak, és egyértelművé tette, hogy kész együttműködni a hágai preferenciák által érintett tagállamokkal. Azonban nyitottságunk arra, hogy 2026-ra vonatkozóan kivételes kompromisszumokat vállaljunk, nem talált viszonzásra.

Ennek a KHP általános struktúrája részeként jól bevált mechanizmusnak a blokkolása mélyen sajnálatos, és közvetlenül ellentétes a szolidaritás, a szoros együttműködés és a kompromisszum szellemével, amely a KHP alapját képezi.

Írország fenntartja, hogy a viszonylagos stabilitás bármely aspektusának módosítását – beleértve a hágai preferenciák alkalmazását is – csak akkor szabad mérlegelni, ha az a viszonylagos stabilitás összes aspektusára kiterjedő, a KHP strukturált felülvizsgálata keretében végzett teljes körű vizsgálaton alapul.

Írország ezért a megfelelő időben hivatkozni fog a vonatkozó hágai preferenciákra a 2027-es halászati lehetőségek tekintetében, továbbá üdvözli a tagállamokkal folytatandó együttműködést, amelyre várakozással tekint.”

ÍRORSZÁG NYILATKOZATA a kékúszójú tonhalról

„Írország emlékeztet arra, hogy az ICCAT 2025. évi éves ülésén megállapodás született a kékúszójú tonhal teljes kifogható mennyiségének és a következő három évre vonatkozó elosztásának meghatározásáról. Ez az Európai Unió által támogatott megállapodás előírja a kvóták új belépők számára történő kiosztását, valamint a megállapodásban részes kisebb szerződő felek már meglévő kvótáinak növelését.

Ha az EU nemzetközi szinten támogatni tudja ezt az álláspontot, akkor készen kell állnia arra is, hogy ugyanezt az álláspontot belsőleg is alkalmazza.

Az olyan tagállamok, mint Írország – amelyek megalapozottan tartanak igényt a kékúszójú tonhalra vonatkozó nemzeti kvótára –, valamint a meglévő kisebb uniós kvótával rendelkező tagállamok nem részesülhetnek kedvezőtlenebb elbánásban, mint a harmadik országok.

Ennek fényében Írország ismételtén felszólít az uniós kékúszójú tonhal-kvóta belső újraelosztásáról szóló vita megnyitására.”

**NÉMETORSZÁG, ÉSZTORSZÁG, ÍRORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG,
LETTORSZÁG, LITVÁNIA, HOLLANDIA, PORTUGÁLIA ÉS SVÉDORSZÁG
NYILATKOZATA az Atlanti-óceán északkeleti részén élő makréla nem fenntartható
halászatáról**

„A fent említett tagállamok sajnálatukat fejezik amiatt, hogy egyes északkelet-atlanti harmadik országok a makréla tekintetében nem fenntartható halászatot folytatnak. Ez a nem fenntartható halászat oda vezetett, hogy az állomány a biztonságos biológiai határértékek alá került, és az összeomlás szélére jutott, annak ellenére, hogy az Európai Unió stabil és felelősségteljes módon kvótát határozott meg. Az állomány csökkenése és az egyenlő versenyfeltételek hiánya súlyos következményekkel jár az uniós halászati ágazatra és a halászattal foglalkozó közösségekre nézve. A fenti tagállamok sajnálatukat fejezik ki amiatt, hogy egyes északkelet-atlanti harmadik országok nem működnek együtt az Európai Unióval a makréla és más északkelet-atlanti nyílt vízi fajok állományaival folytatott gazdálkodás terén. A fenti tagállamok tudomásul veszik, hogy az Északkelet-atlanti Halászati Bizottság (NEAFC) 2025. november 11–14-i ülésén a NEAFC összes többi szerződő fele a makrélára vonatkozó 2026. évi állománygazdálkodási intézkedésekről szóló európai uniós javaslat ellen szavazott, amely javaslat arra irányult, hogy a makrélára vonatkozó 2026. évi teljes TAC-ot az ICES szakvéleményével összhangban állapítsák meg. A fenti tagállamokat mély aggodalommal tölti el, hogy négy harmadik ország indokolás nélkül olyan éves teljes kifogható mennyiségről állapodott meg, amely eltér az ICES irányadó szakvéleményétől, és olyan megosztási megállapodásról állapodott meg, amely nem terjed ki a NEAFC valamennyi szerződő felére. Emellett a NEAFC négy szerződő fele ellenezte az átrakodások tilalmát, lehetővé téve ezáltal, hogy tovább folytatódjon a nyílt vízi állományok fogásainak ellenőrizetlen és felügyelet nélküli átrakodása. A fenti tagállamok leszögezik továbbá, hogy az Európai Uniót kizárták az ezen és más nyílt vízi állományokra, például az atlanti-skandináv heringre vonatkozó halászati konzultációkból, és hogy egyes északkelet-atlanti harmadik országok továbbra sem hajlandók érdemi megbeszéléseket folytatni az Európai Unióval a megosztási megállapodásokról. A fent említett tagállamok felszólítják az Európai Bizottságot, hogy határozzon meg megfelelő intézkedéseket a válság kezelésére. Emlékeztetnek a halállományok megőrzésére irányuló, a nem fenntartható halászatot lehetővé tevő országok esetében alkalmazandó egyes intézkedésekről szóló 1026/2012/EU rendeletre.”

FRANCIAORSZÁG, SPANYOLORSZÁG ÉS A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA a 8a és 8b körzetben (a Vizcayai-öböl északi és középső része) élő farkassügerre (*Dicentrarchus labrax*) vonatkozó tudományos szakvéleményről

„2025-ben lezajlott a 8a és 8b körzetben élő farkassügerre vonatkozó értékelési modell összehasonlító értékelése, ami változást eredményezett az állomány megítélésében, a 2026-os szakvélemény szerinti érték pedig 187% és 190% közötti mértékben meghaladta a 2025-ös szakvélemény szerinti értéket. A Tanács úgy határozott, hogy a 2026-os évre vonatkozóan az összes eltávolított állományt 3883 tonnára korlátozza mind a kereskedelmi, mind a rekreációs célú fogások és visszadobások tekintetében, ami 2025-höz képest 48%-os növekedésnek felel meg. Franciaország nagyobb kiszámíthatóságot és stabilitást szorgalmazott az ezen állományra vonatkozó halászati lehetőségek meghatározása tekintetében, nevezetesen egy többéves, azaz két vagy több évre szóló szakvélemény révén.

A Bizottság külön kérésre konzultálni fog az ICES-szel az ezen állományra vonatkozó többéves szakvélemény elkészítésének lehetőségéről. A Bizottság konzultálni fog az ICES-szel arról is, hogy a többéves szakvéleménybe beépíthetők-e különböző rekreációs fogási korlátokat (naponta legfeljebb 5 halat) előrevetítő forgatókönyvek.”

FRANCIAORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, PORTUGÁLIA ÉS A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA a sávós tőkehalnak (*Pollachius pollachius*) a 8. alterületen és a 9a körzetben (Vizcayai-öböl és az Atlanti-óceán ibériai vizei) folytatott halászatára vonatkozó tudományos szakvéleményről

„Az állományfelmérés 2023. évi összehasonlító értékelését követően a sávós tőkehalnak (*Pollachius pollachius*) a 8. alterületen és a 9a körzetben folytatott halászatára vonatkozó szakvélemény az ICES 3. állományadat-kategóriáján alapul. A további tudományos munka – különösen az Ifremer francia nemzeti kutatóintézet által vezetett ACOST-projekt (2021–2025) keretében – olyan eredményeket hozhat, amelyek segítenek az állománnyal kapcsolatos ismeretek pontosításában és a meglévő adatok naprakésszé tételében.

A Bizottság konzultálni fog az ICES-szel arról a lehetőségről, hogy – amint a további tudományos kutatások eredményei rendelkezésre állnak, és adott esetben – elvégezzék ennek az állománynak az összehasonlító értékelését.”